

# SOGO®

Human Technology



DESIGNED  
IN SPAIN



## HERVIDOR DE AGUA DE ACERO INOXIDABLE

STAINLESS STEEL  
WATER KETTLE

aquaboil digitouch

**2200W  
MAX**

POTENCIA

POWER

**360°**

COLOCACIÓN

COLOCATION

**1.7L**

CAPACIDAD

CAPACITY



AUTO  
APAGADO

AUTO  
OFF



POWERED BY

Strix

TECHNOLOGY

Safer  
by Design.

strix.com



**PANEL DE  
CONTROL TÁCTIL**  
TOUCH CONTROL  
PANEL

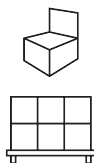
**SS-7785**

www.sogo.es

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



6

108

Producto / Product:

23.5 x 12 x 25 cm / 0.9 kg

Caja Individual / Gift box:

21.6 x 19.6 x 24.4 cm / 1 kg

Caja Master / Export Carton:

60.4 x 22.4 x 50 cm / 7.18 - 6 kg



## ES HERVIDOR DE AGUA DE ACERO INOXIDABLE

- Hervidor inalámbrico de acero inoxidable 360° con resistencia oculta
- Apertura de la tapa con botón de presión y asa de toque frío
- Pantalla LED con 10 niveles de temperatura e indicador luminoso de funcionamiento
- Protección contra ebullición en seco y sobrecalentamiento
- Capacidad: 1,7L
- Controlador de temperatura Strix
- Panel de control táctil
- Función de apagado automático
- Almacenamiento de cable

## EN STAINLESS STEEL WATER KETTLE

- 360° Stainless steel cordless kettle with concealed stainless steel heating element
- Lid opening with press button and cool-touch handle
- LED display with 10 temperature levels and operational indicator light
- Boil dry and overheating protection
- 1.7L capacity
- Strix temperature controller
- Touch control panel
- Auto off function
- Cord storage

## PT CHALEIRA DE ÁGUA EM AÇO INOXIDÁVEL

- Chaleira sem fios em aço inoxidável 360° com resistência oculta
- Abertura da tampa com botão de pressão e pega de toque frio
- Ecrã LED com 10 níveis de temperatura e indicador luminoso de funcionamento
- Proteção contra ferver a seco e sobreaquecimento
- Capacidade 1,7L
- Controlador de temperatura Strix
- Painel de controlo tátil
- Função desligar automático
- Armazenamento do cabo



220 - 240V~ 50-60Hz

1850-2200W

2200W  
MAX

POTENCIA

1.7L

CAPACIDAD

360°

COLOCACIÓN



AUTO APAGADO

SS-7785

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

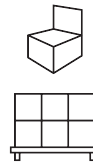


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



6

108

Producto / Product:

23.5 x 12 x 25 cm / 0.9 kg

Caja Individual / Gift box:

21.6 x 19.6 x 24.4 cm / 1 kg

Caja Master / Export Carton:

60.4 x 22.4 x 50 cm / 7.18 - 6 kg



## FR BOULLOIRE EN ACIER INOXYDABLE

- Bouilloire sans fil en acier inoxydable à 360° avec élément chauffant dissimulé
- Ouverture du couvercle par bouton-poussoir et poignée froide au toucher
- Affichage LED avec 10 niveaux de température et témoin lumineux de fonctionnement
- Protection contre l'ébullition à sec et la surchauffe
- Capacité de 1,7L
- Régulateur de température Strix
- Panneau de contrôle tactile
- Fonction d'arrêt automatique
- Rangement des câbles

## DE EDELSTAHL- WASSERKOCHER

- Kabelloser 360° Edelstahl-Wasserkocher mit verdecktem Heizelement
- Deckelöffnung mit Druckknopf und Cool-Touch-Griff
- LED-Anzeige mit 10 Temperaturstufen und Betriebskontrollleuchte
- Trockengeh- und Überhitzungsschutz
- 1,7L Fassungsvermögen
- Strix Temperaturregler
- Touch-Bedienfeld
- Abschaltautomatik
- Kabelspeicher

## IT BOLLITORE IN ACCIAIO INOX

- Bollitore cordless in acciaio inox a 360° con elemento riscaldante nascosto
- Apertura del coperchio con pulsante e maniglia fredda al tatto
- Schermo a LED con 10 livelli di temperatura e spia di funzionamento
- Protezione contro l'ebollizione e il surriscaldamento
- Capacità 1,7L
- Regolatore di temperatura Strix
- Pannello di controllo a sfioramento
- Funzione di autospegnimento
- Conservazione del cavo



220 - 240V~ 50-60Hz

**1850-2200W**

**2200W  
MAX**

POWER

**1.7L**

CAPACITY

**360°**

COLOCATION



AUTO OFF

**SS-7785**

[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



DESIGNED  
IN SPAIN

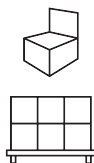


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



6

108

Producto / Product:

23.5 x 12 x 25 cm / 0.9 kg

Caja Individual / Gift box:

21.6 x 19.6 x 24.4 cm / 1 kg

Caja Master / Export Carton:

60.4 x 22.4 x 50 cm / 7.18 - 6 kg



## CZ NEREZOVÁ KONVICE NA VODU

- Nerezová bezdrátová konvice 360° se skrytým topným tělesem.
- Otevírání víka pomocí tlačítka a cool-touch rukojeti
- LED displej s 10 stupni teploty a kontrolkou provozu
- Ochrana proti vyvaření a přehřátí
- Objem 1.7L
- Regulátor teploty Strix
- Dotykový ovládací panel
- Funkce automatického vypnutí
- Úložný prostor pro kabel

## DK VANDKEDEL I RUSTFRIT STÅL

- 360° ledningsfri kedel i rustfrit stål med skjult varmeelement
- Åbning af låg med trykknop og cool-touch-håndtag
- LED-display med 10 temperaturniveauer og driftsindikatorlys
- Tørkognings- og overophedningsbeskyttelse
- 1.7L kapacitet
- Strix temperaturregulator
- Touch-kontrolpanel
- Autosluk-funktion
- Opbevaring af ledning

## SI ČAJNIK ZA VODO IZ NERJAVEČEGA JEKLA

- Brezžični čajnik iz nerjavečega jekla 360° s skritim grelnim elementom
- Odpiranje pokrova z gumbom za pritisk in hladnim ročajem na dotik
- LED-zaslon z 10 stopnjami temperature in indikatorsko lučko delovanja
- Zaščita pred suhim vrenjem in pregrevanjem
- Prostornina 1.7L
- Regulator temperature Strix
- Nadzorna plošča na dotik
- Funkcija samodejnega izklopa
- Shramba kabla



220 - 240V~ 50-60Hz

**1850-2200W**

**2200W  
MAX**

POWER

**1.7L**

CAPACITY

**360°**

COLOCATION



AUTO OFF

**SS-7785**  
www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

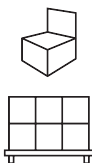


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



6

108

Producto / Product:

23.5 x 12 x 25 cm / 0.9 kg

Caja Individual / Gift box:

21.6 x 19.6 x 24.4 cm / 1 kg

Caja Master / Export Carton:

60.4 x 22.4 x 50 cm / 7.18 - 6 kg



## HR KUHALO ZA VODU OD NEHRĐAJUĆEG ČELIKA

- 360° bežični kuhalo za vodu od nehrđajućeg čelika sa skrivenim grijaćim elementom
- Otvaranje poklopca s tipkom i hladnom ručkom
- LED zaslon s 10 razina temperature i indikatorom rada
- Zaštita od kuhanja i pregrijavanja
- Kapacitet 1.7L
- Strix regulator temperature
- Upravljačka ploča osjetljiva na dodir
- Funkcija automatskog isključivanja
- Spremište kabela

## PL CZAJNIK ZE STALI NIERDZEWNEJ

- Bezprzewodowy czajnik ze stali nierdzewnej 360° z ukrytym elementem grzejnym
- Pokrywa otwierana przyciskiem i uchwytem cool-touch
- Wyświetlacz LED z 10 poziomami temperatury i wskaźnikiem działania
- Zabezpieczenie przed zagotowaniem i przegrzaniem
- Pojemność 1.7L
- Kontroler temperatury Strix
- Dotykowy panel sterowania
- Funkcja automatycznego wyłączenia
- Schowek na przewód

## RO FIERBĂTOR DE APĂ DIN OȚEL INOXIDABIL

- Fierbător de apă fără fir din oțel inoxidabil 360° cu element de încălzire ascuns
- Deschiderea capacului cu buton de apăsare și mâner cool-touch
- Afișaj LED cu 10 niveluri de temperatură și indicator luminos de funcționare
- Protecție împotriva fierberii în stare uscată și a supraîncălzirii
- Capacitate 1.7L
- Controler de temperatură Strix
- Panou de control tactil
- Funcție de oprire automată
- Cablu de stocare



220 - 240V~ 50-60Hz

1850-2200W

2200W  
MAX

POWER

1.7L

CAPACITY

360°

COLOCATION



AUTO OFF

SS-7785  
www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.